

# **Digitales Brandenburg**

hosted by **Universitätsbibliothek Potsdam**

## **[Ḥamishah Ḥumshe Torah]**

‘im targum Onkelos, u-ferushe Rashi u-ve’ur ye-targum Ashkenazi

Sefer Devarim

**Premsla, Yitshak Itsaḥ ben Tsevi Hirsh**

**Ofenbakh, 569 [1808 oder 1809]**

דיחיל

**urn:nbn:de:kobv:517-vlib-10244**

ליהוד

אֲנֹכִי יְהוָה אֱלֹהֶיךָ אֲשֶׁר הוֹצֵאתִיךָ מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם מִבֵּית  
עַבְדִּים : לֹא־יִהְיֶה לְךָ אֱלֹהִים אֲחֵרִים עַל־פָּנָי : לֹא־  
תַעֲשֶׂה לְךָ פֶסֶל כָּל־תְּמוּנָה אֲשֶׁר בַּשָּׁמַיִם מִמַּעַל וְאֲשֶׁר  
בָּאָרֶץ מִתַּחַת וְאֲשֶׁר בַּמַּיִם מִתַּחַת לָאָרֶץ : לֹא־תִשְׁתַּחֲוֶה  
לָהֶם וְלֹא תַעֲבָדֵם כִּי אֲנֹכִי יְהוָה אֱלֹהֶיךָ אֵל קַנָּא פֶקַד עֵינֹן  
אִבּוֹת עַל־בָּנִים וְעַל־שְׁלֵשִׁים וְעַל־רַבְעִים לִשְׁנָאִי : וַעֲשֵׂה  
חֶסֶד לְאֶלְפִים לְאֹהָבֵי וּלְשֹׁמְרֵי מִצְוֹתָי : מִצְוֹתַי ק' ס לֹא  
תִשָּׂא אֶת־שֵׁם־יְהוָה אֱלֹהֶיךָ לְשׁוֹא כִּי לֹא יִנְקֶה יְהוָה אֶת־  
אִשְׁרֵי־יִשְׂרָאֵל אֶת־שְׁמוֹ לְשׁוֹא : ס שָׁמֹר אֶת־יוֹם הַשַּׁבָּת  
לְקַדְּשׁוֹ כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֱלֹהֶיךָ : שֵׁשֶׁת יָמִים תַּעֲבֹד וַעֲשֵׂת  
כָּל־מְלַאכְתֶּךָ : וַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי שַׁבָּת לַיהוָה אֱלֹהֶיךָ לֹא־תַעֲשֶׂה  
כָּל־מְלָאכָה אַתָּה וּבִנְךָ וּבִתֶּךָ וְעַבְדְּךָ וַאֲמָתֶךָ וְשׁוֹרְךָ וַחֲמֹרְךָ  
וְכָל־בְּהֵמָתֶךָ וְגֵרְךָ אֲשֶׁר בְּשַׁעַרְיֶךָ לְמַעַן יָנוּחַ עַבְדְּךָ וַאֲמָתֶךָ  
כַּמּוֹד : וּזְכַרְתָּ כִּי עַבֵד הָיִיתָ בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם וַיֹּצֵאֲךָ יְהוָה אֱלֹהֶיךָ  
מִשָּׁם בְּיַד חֹזֶק וּבְיָד נְטוּיָה עַל־כֵּן צִוָּה יְהוָה אֱלֹהֶיךָ לַעֲשׂוֹת  
אֶת־יוֹם הַשַּׁבָּת : ס כִּבֵּד אֶת־אָבִיךָ וְאֶת־אִמֶּךָ כַּאֲשֶׁר  
צִוָּה יְהוָה אֱלֹהֶיךָ לְמַעַן יֵאָרִיכוּ יָמֶיךָ וְלְמַעַן יֵיטֵב לְךָ עַד  
הָאַדְמָה אֲשֶׁר־יְהוָה אֱלֹהֶיךָ נָתַן לְךָ : ס לֹא  
תִרְצַח ס וְלֹא תִנְאֹף ס וְלֹא  
תִגְנֹב ס וְלֹא תַעֲנֶה בְרַעַף עַד  
שׁוֹא : ס וְלֹא תַחְמֹד אִשְׁת  
רַעַף ס וְלֹא תִתְאוּר  
בֵּית רַעַף שָׂדֵדוֹ וְעַבְדּוֹ וַאֲמָתוֹ שׁוֹרוֹ וַחֲמֹרוֹ וְכָל־אֲשֶׁר  
לְרַעַף : ס